

# PUNCT No. 15

REVISTĂ DE ARTĂ CONSTRUCTIVISTĂ

DIRECTOR: SCARLAT CALLIMACHI

28 FEBRUARIE 1925



Pictură de Marcel Iancu

In curând două mari Spectacole cu DIDA  
SOLOMON și cu concursul celor mai mari  
artiști. Regia va fi încredințată d-lui I. M.  
DANIEL, care a lucrat în străinătate pe  
scenele cele mai mari.

Vom anunța la timp piesele și artiștii.

La fumee d'une cigarette...

La fummée d'une cigarette  
tremblait, azur irrésolu...  
Les mains vers toi, penchant la tête,  
j'implorais... Quoi? Je ne sais plus...

Tu lisais. Soudain, le silence  
s'approfondit. Plus grave encor,  
tu murmuras cette cadence:  
Guillaume Apollinaire est mort...

1918 Bordeaux.

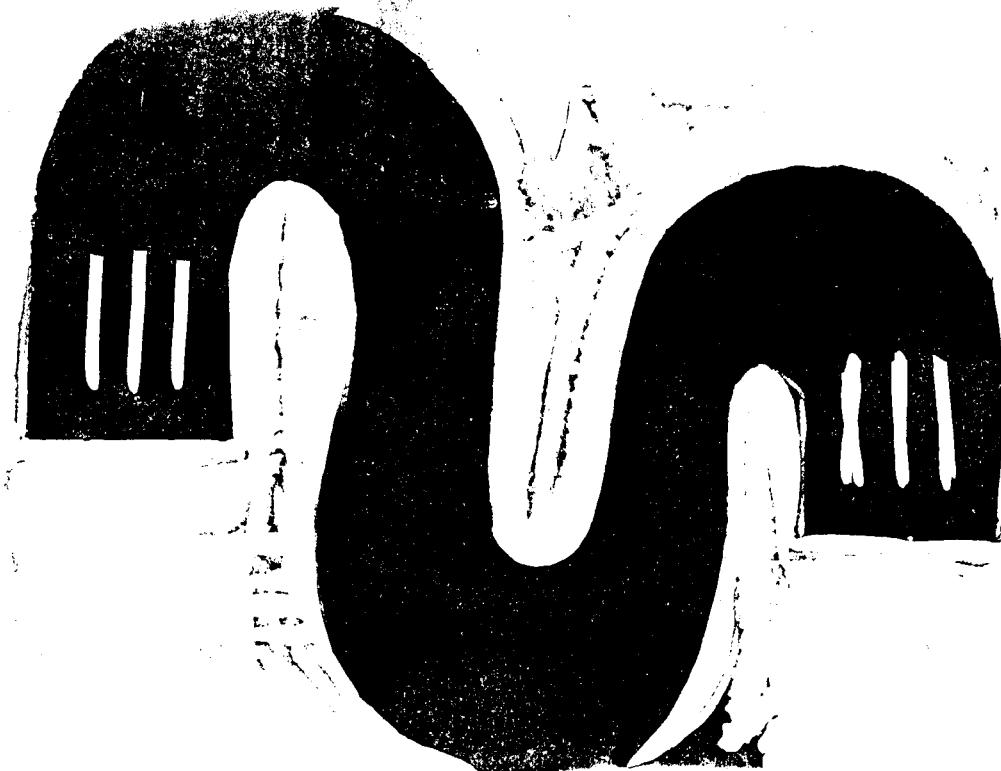
Louis Emié

## Chansons

Monsieur Miroir  
Marchand d'habits  
est mort  
hier  
soir  
à Paris  
Il fait noir  
Il fait nuit  
Il fait nuit noire à Paris

■ ■  
Le petit Edouard Maisonet  
vit dans sa petite maison  
Il pêche les poissonnets  
de son ami le forgeron.

Philippe Soupault



Linoleum  
de  
**MELIȚA**  
**PETRAȘCU**

## Visul Spânzuratului

Spânzuratul vânăt din grădină  
plin de rouă și de frunze noi  
se'nvârtește'n axa'i de lumină  
fără frică de ninsori și ploi  
și râzând cu ochii amândoi.

Spânzuratul până'n dimineață  
pe acelaș fir s'a legănat  
agățat de stele cu o ată  
ușurat de dragoste și viață  
și simțindu-se neatârnat

Astfel făceă haz spre ziua  
ascultând prin arborii vecini  
păsările ce bat apa'n piuă  
și când soarele-i trimise spini  
gădilatul vânăt ca o floare  
și cu limbă amenințătoare  
își strănută sufletul, deplin,

1915

## Avènement

A mirer les anges  
à siffler les nues  
à boucler le sort  
elle est devenue  
si belle et si nue  
qu'à la voir on dort

I. Vinea

Marcei Raval

## Tramonto

Piume di odori fragranti cantano una ninna di colori  
giocoiere il cielo lancia manciate di piccole palline oro oro oro  
oro giallo che copre la rotondità delle nuvole  
il mio occhio ri ricorda d'esser maestro di chimica-

Presto assistente, la serie del cromo, c'è la gradazione completa!

Poeta, poeta dimmi che il tramonto è bello!

Millegisti succhiare dietro l'orecchio su baci di donna  
Sentii rispondere e tacere;  
prendi l'animă tua e guarda come su specchio  
il tramonto, tu, io, tu, il tramonto  
c'è tutto lì dentro

corri con i colori al transformismo profumato  
vestiti di vetri sottili veli  
e dopo lunghe pause fiancheggiate da ovatta  
pensa ad un carnevale fermato di colpo.

Sul tramonto  
veder lontana una locomotiva sgambettare  
lanciando bombe di fumo  
e sentire inceppare la mano contro la parola Sole radiolanciata.

Dal cuore a stufate partono le percezioni dei sensi  
ed ogni colore è raccolto su panni caldi,  
finché rimane solo

il rosso solo  
DOMANI; Meccanismo;  
In un bagno pubblico riprodurre il tramonto!  
Riempire le vasche di liquidi densi varopinti caldi freddi  
odorosi  
accerchiarsi di donne calze camiciette musica d'organo leccornie  
appendersi ad una grue girevolissima veloce  
tuffarsi gradatamente violentemente  
fino alla notte degli occhi

Alberto Vianello

## ZAIL STURM

## TABLOUL III

Sonia : Iartă-mă !  
 (Cu ură) Mi-au luat și femeea.  
 Zail : M' am vândut unui neguțator bogat, unui bătrân. Se numește Gribunin. Te cunoaște. (Repede) I-am spus că ești bărbatul meu, că avem o fetiță, că ești mereu beat, că mă faci să sufăr. Am mințit, plângând... Am mințit pentru ai lăua câți mai mulți bani. Mă iubește... sau, cel puțin crede că mă iubește. (Râde nervos) Imi dă bani, mulți, bani... Suntem bogăți... noi.  
 Zail : (Urlă) Destul !  
 Sonia : Iartă-mă.  
 Zail : Pentru a trăi, am trebuit să-mi dau ultima bogăție. Numai am nimic... Sunt un mizerabil... (Cu ură înfuriat) să fiți blestemați !... săngele lor trebuie săurgă, trebuie să spele rănilor noastre... rănilor celor slabii... celor chinuți..., celor buni... (O pauză) Cei bogăți, cei puternici n'au milă de noi. (Se uită lung la Sonia).  
 Sonia : Sufletul meu e curat.  
 Zail : (Ironic) Crezi ?  
 Sonia : Da.  
 Zail : Da ? (Râde)  
 Sonia : Ești crud, Zail.  
 Zail : Nu, nu este adevărat. Minți... minți... m' ai mințit totdeauna. De trei săptămâni încocace mă minți în fiecare zi, în fiecare clipă. (Obosit) Tu nu mai ești pentru mine, decât o prostitută...  
 Sonia : Zail !  
 Zail : (Trist) Ești opera celor bogăți.  
 Sonia : Ești murdar.  
 Zail : Nu, nu.  
 Sonia : Ti-e frică de sacrificiul meu.  
 Zail : Nu.  
 Sonia : Ești mic, și slab.  
 Zail : Nu.  
 Sonia : (Într-o ultimă sfârșare) Sacrificiul meu este prea mare pentru tine... și ești sărac... nu poți să mi-l plătești.  
 Zail : Nu.  
 Sonia : Ti-e frică Zail... (Se uită la el). Iești hidos.  
 Zail : (Într-un strigăt) Sonia ! Sonia !  
 Sonia : Nu-ți mai cer nimic...  
 Zail : Mi-e frică. Sunt un laș. (Ii sărută mâinile).  
 Sonia : Ești atât de slab.  
 Zail : (Cu vocea înecată de lacrămi) Nu... Nu, trebuie să-mi spui... să-mi spui.  
 Sonia : Adevărul... Iubești adevărul.  
 Zail : Tot e îngrozitor: adevărul și minciuna.  
 Sonia : Trebuie să alegi. Nu poti să trăești două vieți deodată.  
 Zail : (Se gândește, trist) Iubesc adevărul.  
 Sonia : Minciuna e mai îngrozitoare de cât frica. E în noi, cu o voce care urlă cuvinte fără sfârșit și sterpe.  
 Zail : Mulțumesc. (Ii acoperă mâinile de sărutări)  
 Sonia : Suntem slabii.  
 Zail : Ca niște copii.

Sonia : Stii de ce îi-am vorbit azi ?  
 Zail : Din milă.  
 Sonia : Nu... desfășarea celuilalt m'a facut fricoasă.  
 Mi-era teamă să creez o fericire și să zdrobesc un...  
 Zail : suflet...  
 Sonia : Te iubesc Zail. (Tăcere).

## CORINTINA

## Scarlat Callimachi



Linoleum de Mattis Teutsch

## Zenitosophie oder energetik des schopferischen zenithismus

### I.

Nie können Tote unsere Gefährten sein. Nur das lebende Leben des Lebens!

Unser Gefährte ist der künftige Zenit-Mensch, der zentrale Transformator unserer lebenden und revoltierenden Funken, unserer wilden und barbarischen Energien

Und das Leben? Oft erscheint mir dieses armselige Leben als eine metakosmische Fabrik, in welcher Tausende Tausender Neuronen und Millionen von Millionen Elektronen unermüdlich arbeiten. Noch ist die Zahl jener unermässlich die nicht arbeiten und faulenzen.

Diese Erscheinung ist weder kosmisch noch tierisch erdhärt. Tiere wissen ja nicht um das System der spekulativen Philosophie, noch weniger kennen sie das indische Opium Buddhismus. Diese Erscheinung ist ganz menschlich, demnach ganz banal.

Privilegierten Menchen ist es erlaubt und süß dem Herrgott die Tage zu stehlen hej!

### II

Erstenacheden Sünden hinausgetreten. Darum haben wir Serben keine Philosophie.

Schlagt mich doch wieder auf dem verrückten Schädel. Ich tauchte die alte Feder ein, um das neue Märchen von der Geburt des Gotteskalbes zu schreiben.

Geburt des Gotteskalbes! Gotteskalb!

Herrlich ist der phänomenale Tänzer auf blutigen Seil in naher Vergangenheit für uns errichteter Galgen.

Ehre den Galgen! Wir stürzten sie mit den Zähnen nieder, ziellend in dss Maul das Todes. Nicht einen einzigen Zahn schlügen wir ihm aus trotzdem unsere Geburt totbringend war, wie die Geburt des Gotteskalbes oder der Aufruhr der zenithistischen Bewegung.\*)

Ehre den Galgen auf der Höhe!

So, nach all diesen tanzte schliesslich auch der Zenitismus, wie ein wahnsinniger und phantomer Tänzer auf balkanischen brennenden Strahl, des „genialen Vanums“\*\*).

### III.

Unser Wort in der neuen Kunst und in der neuen Menagerie vom „Ismen“, war magisch, war neu und war das Letzte. Wie gewöhnlich: das Letzte, aber diesmal in den ersten Reihen st hend: tatkräftig!

Nur einige worte in Verbindung mit diesen letzten und abschliessenden „ismus“ einer anschwellenden Epoche, da er der einzige „ismus“ von eminent nachkriegszeitlichen Charakter ist.

Energetik des Schöpens ist der puls des Zenitismus, welcher entschlossen die Synthesierung aller Phänomene in den höchsten Grundformen des Lebens und der Welt verlangt und sucht.

Nennen wir diesen Schöpfungstrieb: Energetischer Imperativ, neben den „Kategorischen Imperativ der zenithistischen Dichterschule“ den ich mir die Freiheit nahm, im Frühling 1922 zu veröffentlichen, zum Schrecken aller Serben und übrigen grossen Nationen ohne zenithistischen Geist.

Von diesen Tag datiert objektiv die erste Revolution in der gesammten anomischen und eklektischen Poesie (und in den übrigen Kunstgefülden) aller Süd-Slaven, ohne Anerkennung von irgendwelcher Seite, bis heute.

Tant mieux!

Bestimmt: es gibt keinen grossen Künstler, Dichter oder Philosophen, der nicht den Keim oder den Trieb des Zenitismus in sich trägt, weil der Zenitismus in sich selbst entspricht und weil er kein künstliches Erzeugnis moderner Bourgeois Reklame noch weniger das Erzeugnis irgendwelcher imperialistischer Kultur-Spekulation ist.

\* Vanum = Serbisch-zenitistisches Wort, welche heint: außerdem der Wernunft.

\* Zenitismus würde durch den Dichter Lioubomir Mitzitch mit dem imfern, feilschrift „zenit“ am 1 Februar 1921, In die Welt geschleudert.

(Va urma)

**Lioubomir Mitzitch**

## Les trois Cygnes

à Louis Durey.

J'ai vu, sur une onde farouche,  
trois cygnes aux graves blancheurs.  
Un avis défend qu'on les touche:  
je sais les retrouver ailleurs.

Ailleurs, c'est le dormant rivage  
que ton regard approfondit  
parce que trois nobles plumages  
le font rêver du Paradis...

1919 Bordeaux.

**Louis Emié**

## LA REVUE EUROPEENNE

**G** Richter, Berlin

**Der Sturm**, H. Walden Berlin

**Les Feuilles Libres**, Paris

**Alta Tensione**, Milano

Bureaux : Str. Batiște 31 Bucarest

**CALLIMACHI**

Tip. •REFORMA SOCIALĂ•